

# **Universitätsbibliothek Kassel – Landesbibliothek und Murhardsche Bibliothek der Stadt Kassel**

## **Kurzverzeichnis der orientalischen Handschriften (Ms. orient. und Ms. orient. Anhang)**

Bearbeitet von Brigitte Pfeil nach Vorarbeiten von Hugo Brunner, Christian  
Wilhelm Lange und Konrad Wiedemann

**Kassel 2023**

(Stand 01. August 2023)

# Ms. orient.

Die ältesten Beschreibungen orientalischer Handschriften aus dem Besitz der Landgrafen von Hessen-Kassel, stammen aus dem frühen 18. Jahrhundert (Nikolaus Wilhelm Schröder, 1740: A bis S: <http://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1381148478238/1/>) Es folgt Johann Heinrich Wepler mit einem handschriftlichen (um 1778: A bis S und Z: <http://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1381148395788/1/>) sowie gedruckten (1778: A bis R: <http://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1340360961457/1/>) Katalog. Johann Gustav Gildemeister handschriftlich (1852: T bis Z: <http://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1381148395788/1/>).

Im Verlauf der Einspielung des Bestandes in das Handschriftenportal Qalamos (<https://www.qalamos.net/content/index.xed>) wurden durch die Projektmitarbeitenden vielfach Informationen zu Lokalisierung, Datierung, Inhalt und Sprache der Codices ergänzt. Die Angaben aus Qalamos wurden zur Vervollständigung in die Kurzaufnahmen übernommen.

## Ms. orient. 1 – *alt A* (in 2°)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1653472747275/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1653472747275/1/LOG_0000/)

[Tarğumat Ta'riḥ aṭ-Ṭabarī]

Papier · 136 Blatt · Format: 28,5 x 18 cm · Osmanisches Reich · 1655 (1065 d.H.)

Sprache: osmanisch-türkisch; kleinere Abschnitte in Arabisch

Schrift: arabisch (Nash)

Übersetzung eines Stücks aus der Universalgeschichte des aṭ-Ṭabarī (Jona bis zur Geschichte des Propheten und der ersten vier Kalifen).

[Die Handschrift wurde 1686 bei der Belagerung von Ofen erbeutet und wahrscheinlich von Friedrich von Haxthausen noch im gleichen Jahr dem Landgrafen Carl geschenkt. Vgl. Ms. orient. 8 und Ms. orient. 3. – Unter der Signatur A bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

## Ms. orient. 2 – *alt B* (in 2°)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529667537550/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529667537550/1/LOG_0000/)

Koran (unvollständig; fehlende Suren 70-77 und 80-114)

Papier · 234 Blatt · Format: 29,5 x 19,5 cm · Islamische Welt · ca. 1720

Sprache: arabisch

[Unter der Signatur B bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

## Ms. orient. 3 – *alt C* (in 2°)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1340194694523/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1340194694523/1/LOG_0000/)

Ibn-al-Wardī, 'Umar Ibn-Muẓaffar: Ḥarīdat al-'aġā'ib wa-farīdat al-ġarā'ib

Papier · 229 Blatt · Format: 28,5 x 17,5 cm · Osmanisches Reich · 1644 (4. Oktober)  
Sprache: arabisch (Anfang); osmanisch (Haupttext)  
Schrift: arabisch (Nash)

[Der Codex wurde 1686 bei der Einnahme von Ofen (Buda) durch Friedrich von Haxthausen erbeutet und von diesem im gleichen Jahr dem Landgrafen Carl geschenkt. Vgl. Ms. orient. 1, Ms. orient. 8. – Unter der Signatur C bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

#### **Ms. orient. 4**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529498670422/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529498670422/1/LOG_0000/)

Koran (Auszüge)

Papier · XIII, 197 Seiten · Format: 32 x 20 cm · Zürich (?) · um 1650

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (1: Kūfī; 2: Mağribī)

Sure 5,85-6,110 / 42,14-43,12. – Kopie zweier unterschiedlicher Vorlagen. Erster Teil sicher, zweiter möglicherweise von der Hand Johann Heinrich Hottingers. Vorlage in Tunis entstanden, Abschrift wahrscheinlich in Zürich. Vgl. hierzu: Jan Loop: Johann Heinrich Hottinger. Arabic and Islamic Studies in the Seventeenth Century. Oxford 2013, S. 123-129.

[Wohl aus der Pfälzischen Erbschaft 1686, vgl. auch Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 54-55. – Vgl. Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 55: „*Tractatus duo mutili*“ (Ms. orient. Anhang 31) damals noch angebunden an den Kufischen Koran. – Die Handschrift ist jedoch nicht identisch mit dem unter der Signatur D im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder 1740 verzeichneten Codex. – Beschreibung Wepler (Druck 1778), S. 15: (ohne Signatur): „*Von andern und besonders einer raren Handschrift, welche einge Stücke des Korans mit mauritanischen und sufischen Buchstaben enthält ... will ich bei anderer Gelegenheit Nachricht geben.*“ – Gildemeister (1852), fol. 6r, <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1381148395788/15/>: Codex in fol. früher mit D bezeichnet „*Zweierlei Fragmente kufischer Corane*“]

#### **Ms. orient. 5 – alt D (in 4°) und alt DD**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529498670422/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529498670422/1/LOG_0000/)

Koran (unvollständig)

Papier · 294 Blatt · Format: 20,5 x 14 cm · Islamische Welt · Mitte 16. Jh.

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Nash)

[Wohl identisch mit alt D (in 4°): Koran, dem die letzten beiden Zeilen der letzten Sure fehlen. Sprache: arabisch. – In diesem Fall unter der Signatur D bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet. Später wohl auch als DD verzeichnet. Nach Eintrag aus den 1960er Jahren im Handschriftenkatalog: Schrift: singhalesisch]

#### **Ms. orient. 6 – alt E (in 4°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1660641246968/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1660641246968/1/LOG_0000/)

Koran

Papier · 348 Blatt · Format: 30,5 x 20,5 cm · Islamische Welt · ca. 1720

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Nash)

[Unter der Signatur E bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 7 – alt F** (in 4°)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1530264650376/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1530264650376/1/LOG_0000/)

Koran

Papier · 336 Blatt · Format: 20 x 13 cm · Islamische Welt · ca. 1720

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Nash)

[Unter der Signatur F bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 8 – alt G** (in 4°)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1340194619508/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1340194619508/1/LOG_0000/)

Taftāzānī, Mas'ūd Ibn-'Umar at- : Šarḥ al-'Aqā'id an-Nasafiya

Papier · 125 Blatt · Format: 20,5 x 13 cm · Islamische Welt · 1607 (1016 d.H.)

Sprache: arabisch

[Der Codex wurde 1686 bei der Einnahme von Ofen (Buda) durch Friedrich von Haxthausen erbeutet und von diesem im gleichen Jahr dem Landgrafen Karl geschenkt. Vgl. Ms. orient. 1 und Ms. orient 3. – Unter der Signatur G bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 9 – alt H** (in 4°)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1660814072925/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1660814072925/1/LOG_0000/)

Manāsik al-ḥağğ j

Manāsik al-Madīna

Manāsik al-Quds

Manāsik Ḥalīlallāh

Gebete und Lobpreisungen Allahs

Gebetsregeln zu jedem Tag der Woche

Papier · 72 Blatt · Format: 18 x 12 cm · Osmanisches Reich · ca. 1720

Sprache: 1-4, 6: osmanisch-türkisch; 5: arabisch

Schrift: arabisch (Nash)

[Unter der Signatur H bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 10 – alt J** (in 4°)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1660902919132/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1660902919132/1/LOG_0000/)

Ẓahīr Fāryābī, Abu-'l-Faḍl Ṭāhir Ibn-Muḥammad : Dīwān

Papier · 96 Blatt · Format: 24 x 13,5 cm · Islamische Welt · ca. 1720

Sprache: persisch

Schrift: arabisch (Taliq)

[Unter der Signatur J bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 11 – alt K (in 4°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1661766992705/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1661766992705/1/LOG_0000/)

[Hacam (?)] : Gedichte verschiedenen Inhalts

[Ḥāfiẓ (?)] : Gedichte

Papier · 155 Blatt · Format: 21 x 13,5 cm · Osmanisches Reich/Persisches Reich · ca. 1720

Sprache: 1: osmanisch-türkisch; 2: persisch

Schrift: 1: arabisch; 2: arabisch (Nastaliq)

[Unter der Signatur K bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet, hier die Autoren als Hacam und Hafedh identifiziert]

**Ms. orient. 12 – alt M (in 12°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1662373513785/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1662373513785/1/LOG_0000/)

Gebetbuch (Anfang des Korans: Offenbarungen Gabriels an Mohammed)

Papier · 199 Blatt · Format: 13,5 x 9 cm · MENA-Region · ca. 1720

Sprache: arabisch; Kommentar: osmanisch-türkisch

Schrift: arabisch (Nashḥ)

[Unter der Signatur M wohl bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.] - Bei der Handschrift könnte es sich um die im Katalog von 1740 verzeichnete M (in 12°) handeln. Nach Gildemeister (1852) nicht bei Wepler (1778).

**Ms. orient. 13 – alt N (in 12°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1662553537037/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1662553537037/1/LOG_0000/)

Ibn-al-Ḥāḡīb, 'Uṭmān Ibn-'Umar : al-Kāfiya fi 'n-naḥw

Papier · 67 Blatt · Format: ca. 13 x 17 cm · Islamische Welt · 1615 (1024 d.H.)

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Nashḥ)

[Unter der Signatur N bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet. Nach Gildemeister (1852) bei Wepler (1778) als M. – Gildemeister (1852) erwähnt (1v) einliegend ein Rezept und ein Amulett. (Verbleib der Stücke bislang ungeklärt, siehe aber unten Ms. orient. Anhang: 25 [alt] - 27 [alt], 27[1-3 [neu]].

**Ms. orient. 14 – alt O (in 4°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1663067357379/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1663067357379/1/LOG_0000/)

'Abd-al-'Azīz Ibn-Ḥamīdallāh : 'Umdat al-Islām · ca. 1494 (900 d.H.)

Am Rand des Textes: Abū-Ḥanīfa an-Nu'mān Ibn-Ṭābit: al-Fiqh al-akbar

Am Rand des Textes: Abū-Ḥanīfa an-Nu'mān Ibn-Ṭābit : al-Waṣīya

Papier · 45 Blatt · Format: 21 x 13,5 cm · Medina / MENA-Region · 1: ca. 1494 (900 d.H.); Nachträge 2: 1600 (1008 d.H.); 3: ca. 1602 (1010 d.H.)

Sprache: 1: persisch; 2, 3: arabisch

Schrift: arabisch

Fol. 1r: Die Handschrift wurde 994 d.H. (1586) gekauft.

Ältere Identifikationen zu 1: Auszug aus den Schriften des Muhammad Abu al-Futuh 'Izzatlu (Gildemeister 1852) // Kitab Amadat Al-Islam; Auszug aus den Schriften des Bochari: Abu Abdallah Mohammed Ibn Ismael Aidschofi = Imam Bukhari Abu Abdullah Muhammad Bin Ismail Al- Najaafi (Wepler 1778).

[Unter der Signatur O bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet. – Gildemeister (1852) merkt an (1r): „Es hat sich ein türkisches Doppelblatt hinein verirrt, das vielleicht zu einer anderen Ihrer Handschriften gehört, was sich aus Format und Schrift leicht bestimmten lassen wird.“ (Verbleib des Blattes bislang ungeklärt)]

**Ms. orient. 15 – alt P (in 4°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1663920982902/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1663920982902/1/LOG_0000/)

[Abhandlung über religiöse Pflichten] mit malaiischer Interlinearübersetzung;

fol. 1b-2a: Gebete und Notizen zu religiösen Pflichten

fol. 25b-28b: Malaiisches

fol. 29ab: ḥadīṭ (auf Kopf gestellt)

Papier · 37 Blatt · Format: 23 x 15 cm · Malaysia (?) · ca. 1720

Sprache: 1, 3: arabisch; 2: indonesisch (malaiisch)

Schrift: arabisch (Nash)

[Unter der Signatur P bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 16 – alt Q (in 12°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529490486141/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1529490486141/1/LOG_0000/)

Koran (Sure 6, 44, 56)

Papier · 37 Blatt · Format: 12,5 x 9 cm · Islamische Welt · ca. 1720

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Nash)

[Unter der Signatur Q bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 17 – alt R (in 12°)**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1664361602301/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1664361602301/1/LOG_0000/)

Koran (Sure 36 bis 114)

Gebete

(osmanisch-türkische Notizen)

Papier · 139 Blatt · Format: 14,5 x 10,5 cm · Islamische Welt · ca. 1650

Sprache: arabisch; osmanisch-türkisch

Schrift: arabisch (Nash)

Die Handschrift hat viele leere Seiten mit einigen Überschriften.

[Von General Hannibal von Degenfeld in Candia von einem Türken erbeutet 1669 und dem Kurfürsten von der Pfalz (Ludwig Karl) geschenkt. – Aus der Pfälzischen Erbschaft 1686. – Unter der Signatur R bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet.]

**Ms. orient. 18 – alt S** (ohne Formatangabe)

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1322221960424/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1322221960424/1/LOG_0000/)

Segulot u-refu'ot. Sammlung abergläubischen und medizinischen Inhalts

Papier · 60 Blatt · Format: 16 x 20 cm · Hannover · 1566

Sprache: jiddisch, deutsch

Schrift: hebräisch

Neuzeitliche Handschrift. Es handelt sich um Texte in jiddischer, teils auch in deutscher Sprache.

[Unter der Signatur S bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder verzeichnet. – Wepler, hsl. (um 1778): „*Liber Rabbini-co-germanicus continens remedia variorum morborum, sed maximam partem superstitiosa*“]

**Ms. orient. 19 – alt T**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1664361709610/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1664361709610/1/LOG_0000/)

Kāšġarī, Muḥammad Ibn-Muḥammad al- : Munyat al-muṣallī wa-ġunyat al-muḥtadī

Papier · 82 Blatt · Format: 18 x 12 cm · Islamische Welt · 07-08.1579 (Ġumādā II 987 d.H.)

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Nash)

Fol. 82a-82b: türkische Notizen

Gildemeister (1852), 6r: "Über die Vorschriften zum Gebet, arabisch, ohne Namen des Verfassers, der in der Vorrede seine Quellen citirt, wonach er später als das 14. Jahrhundert fällt."

[Erstmals bei Gildemeister (1852) unter der Signatur T verzeichnet.]

**Ms. orient. 20 – alt V**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1664361816621/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1664361816621/1/LOG_0000/)

Ġazūlī, Muḥammad Ibn-Sulaimān al-: Dalā'il al-ḥairāt wa-šawāriq al-anwār (Gebete an den Propheten Muḥammad)

fol. 72b-73a: weitere Gebete

Papier · 73 Blatt · Format: 16 x 12,5 cm · Nordafrika · 1608 (Šauwāl 1016 d.H.)

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Maġribī)

Fol. 73a: arab. Notiz eines Lesers aus dem Jahr 1713 ([1]125 d.H.).

[Erstmals bei Gildemeister (1852) unter der Signatur V verzeichnet.]

**Ms. orient. 21 – alt W**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666081281161/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666081281161/1/LOG_0000/)

Silhouettenpapier

Papier · 276 Blatt · Format: 21 x 13,5 cm · Istanbul · spätes 16. Jh. (?)

Sprache: Kein linguistischer Inhalt

Für eine Gedichtsammlung vorbereiteter Band, weitgehend unbeschrieben. – Fol. 276a: osmanisch-türkische Verse,  
Fol. 276b: Gedicht über die erste Sure, welches al-Ġazzālī zugeschrieben wird, mit dem Anfang: "إذا ما ملتمسا كنت لرزقٍ // ونيل القصد"  
"من عبد وحرّ".

[Erstmals bei Gildemeister (1852) unter der Signatur W verzeichnet und hsl. Nachtrag mit Bleistift in Wepler (hsl. 1778), 18r:  
„Druck-Modelnbuch?“]

**Ms. orient. 22 – alt X** [Format: 8°]

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1665064387591/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1665064387591/1/LOG_0000/)

Koran

Papier · 226 Blatt · Format: 12,5 x 8,5 cm · Islamische Welt · 17./18. Jh.

Sprache: arabisch

Schrift: arabisch (Nashḥ)

Fol. 226ab sowie danach auf dem Deckel; fol. 1ab: türkische und arabische Notizen.

[Erstmals bei Gildemeister (1852) unter der Signatur X verzeichnet.]

**Ms. orient. 23 – alt Y** [Format: 12°]

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1665487361336/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1665487361336/1/LOG_0000/)

Gebetbuch (enthält Koransuren, Gebete und eine Anzahl von ḥadīten sowie eine Liste von Namen und Attributen Gottes)

fol. 1-25a: Text der 18. Sure des Koran

fol. 28b-31a: Namen und Attribute Gottes

fol. 25a-28a: einige ḥadīṭe

fol. 31b-39a: Text der 36. Sure

fol. 39b-40a: Gebet

fol. 40b-45a: Text der 44. Sure

fol. 45b-46b: Gebet

fol. 47a-53b: Text der 48. Sure ff.

Papier · 100 Blatt · Format: 10,5 x 8 cm · Islamische Welt · 18. Jh.

Sprache: arabisch

[Erstmals bei Gildemeister (1852) unter der Signatur Y verzeichnet.]

**Ms. orient. 24**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1575542518354/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1575542518354/1/LOG_0000/)

Sa'dī: Kullīyāt (unvollst.)

1) Badāyī'

2) Verse aus Ṭayyibāt



3) Verse aus Tarjī'āt

4) aus dem 6., 7., 4. und 3. Kapitel des Gulistān

5) Verse aus dem 8. Kapitel des Būstān

6) aus dem Kitāb-i qaṣā'id-i fārsī

7) Verse aus Ṭayyibāt

Papier · 121 Blatt · Format: 22,5 x 13,5 cm · Islamische Welt · 07.08.1517 (Rağab 923 d.H.)

Sprache: persisch

Schrift: arabisch (Nastaliq)

Datierung im Kolophon fol. 121r: 7. August 1517.

[Erworben 1942 von Albert Zimmermann, Berlin W. 15, Bleibtreustr. 34-35 (Kardex II: 1942.2, 31.01.1942). – Restaurierung 2017 (ZfB Leipzig)]

### **Ms. orient. 25**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666081535596/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666081535596/1/LOG_0000/)

Textende einer Marienhymne (Fragment)

Pergament · 1 Blatt · Format: 14 x 10 cm · Äthiopien · vor 1600

Sprache: altäthiopisch

[Ausgelöst 1985 (ohne acc.mss.) aus 8° Ms. theol. 66: [https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1561361785574/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1561361785574/1/LOG_0000/) – Der Trägerband kam 1686 mit der Pfälzischen Erbschaft nach Kassel, vgl. <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1525342480253/121/>]

### **Ms. orient. 26**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1325685602555/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1325685602555/1/LOG_0000/)

Ein Sargfragment der T3-k3p(.t)-h3-Hnsw

Papyrus, aufkaschiert auf Holzdeckel · Format: 39,8 - 30,9 cm x durchschnittl. 27,2 cm · Theben, Oberägypten (?) · ca. 300 v. Chr.

Sprache: altägyptisch

Schrift: Hieroglyphen

[Erworben 1943 von Dr. Ernst Junkelmann München, Schellingstr. 82/0. – Kardex V (1943.6(14), 12.08.1943)]

### **Ms. orient. 27**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666770235697/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666770235697/1/LOG_0000/)

Jayadeva: Gitagovinda

Palmblatt · 40 Blatt · Format: 3,5 x 21 cm · Nord-Indien (?) · 19. Jh. (?)

Sprache: Pali (?)

Schrift: Orissa (?)

Holzdeckel, mit Schnur.

[Geschenk 2013 von Alfred Röver, Kassel, der die Handschrift am 19.11.2012 in einem Antiquariat in der Nähe von Bhubaneshwar, Orissa, Indien, erworben hatte. Akzessioniert 2016 (acc.mss. 2016.4)]

**Unklar: Datierung, Lokalisierung, Sprache (Schrift): nach Aussage des Ankäufers, aber unbestätigt**

**Bearbeitung in Qalamos noch nicht abgeschlossen.**

#### **Ms. orient. 28**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666770484604/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666770484604/1/LOG_0000/)

Kama-Sutra

Palmblatt · 28 Blatt · Format: 3,5 x 13,5 cm · Nord-Indien · 19. Jh. (?)

Sprache: Oriya

Schrift: Orissa (?)

Holzdeckel mit einfachen Schnitzornamenten und Schnur.

[Geschenk 2013 von Alfred Röver, Kassel, der die Handschrift am 19.11.2012 in einem Antiquariat in der Nähe von Bhubaneshwar, Orissa, Indien, erworben hatte. Akzessioniert 2016 (acc.mss. 2016.5)]

**Unklar: Datierung, Lokalisierung, Sprache (Schrift): nach Aussage des Ankäufers, aber unbestätigt**

**Bearbeitung in Qalamos noch nicht abgeschlossen.**

#### **Ms. orient. 29**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666770620290/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1666770620290/1/LOG_0000/)

Gebetbuch (?)

Palmblatt · 45 Blatt · Format: 3,5 x 33 cm · Nord-Indien · 19./20. Jh. (?)

Sprache: Oriya

Schrift: Orissa (?)

Holzdeckel mit grober roter und oranger Bemalung (stark verwischt), Schnur ersetzt. Folgende Blätter fehlen: 1-35, 38, 43, 46, 48-57, 59-69, 71-72, 76, 90, 92, 96-98, 101-105, 110, 112-115 und 122-128

[Geschenk 2013 von Alfred Röver, Kassel, der die Handschrift am 19.11.2012 in einem Antiquariat in der Nähe von Bhubaneshwar, Orissa, Indien, erworben hatte. Akzessioniert 2016 (acc.mss. 2016.6)]

**Unklar: Textbestand, Datierung, Lokalisierung, Sprache (Schrift): nach Aussage des Ankäufers, aber unbestätigt.**

**Bearbeitung in Qalamos noch nicht abgeschlossen.**

#### **Ms. orient. 30**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1669804566193/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1669804566193/1/LOG_0000/)

Brief und Gegenbrief mit zwei Siegelstempeln

Papier · 1 Blatt · Format: 21 x 17 cm · Südasien (?) · ### Dat###

Sprache: Asiatisch (?)

[Alter Bestand der Landesbibliothek.]

**Unklar: Datierung, Lokalisierung, Sprache (Schrift), Keine Informationen zum Textbestand vorhanden (alles geraten!)**

**Bearbeitung in Qalamos noch nicht abgeschlossen.**

## **Ms. orient. 31 (nicht belegt)**

### **Ms. orient. 32**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/toc/1667375992661/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/toc/1667375992661/1/LOG_0000/)

Chinesische Malereien auf Seidenpapier und Seide, 5 Bände,

Bd. 1: Drachen

Bd. 2: Blumen

Bd. 3: Schmetterlinge

Bd. 4: Vögel

Bd. 5: Obst und Gemüse

Seidenpapier und Seide · China: Weifang (?) · 20. Jh., 2. Hälfte

Sprache: Kein linguistischer Inhalt

[Angekauft 2017 (acc.mss. 2017.4) von Klaus Zores, Vellmar, der die Bände in China erworben hatte.]

**Bearbeitung in Qalamos noch nicht abgeschlossen.**

## **Ms. orient. Anhang**

Die Grundschrift der Liste wurde von dem Bibliothekar Hugo Brunner (Amtszeit 1.4.1887 – 1.10.1920) vor Sommer 1916 geschrieben (vgl. Notizen zu Nr. 26): – Zitate hieraus kursiviert. Aus der Überschrift der Liste geht hervor, dass der Bestand zu dieser Zeit in einer Kiste lag. Nachträge in schwarzer Tinte, ab Ms. orient. Anhang 31 bis Anhang 40, und Notizen mit Bleistift stammen von Christian Wilhelm Lange (Amtszeit 01.08.1894 – 31.03.1924) (vgl. zu Nr. 26, datiert 26.8.1916 und 15.9.1916). Er verwies auf den Standort „*Handschriften-Raum-Turm II*“ (dh. Zwehrenturm, wohl 2. Etage). Die Mehrzahl der Objekte wurden 1915 akzessioniert, war zu diesem Zeitpunkt teilweise aber wohl bereits seit längerem im Bestand.

### **Ms. orient. Anhang 1**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1668666693687/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1668666693687/1/LOG_0000/)

Chinesische Handschrift

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 122 x 62 cm · China · 18.-20. Jahrhundert

Sprache: chinesisch

Schrift auf mit Gold verziertem roten Grund.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 720/15)]

**Unklar: Textinhalt, Datierung geraten, Lokalisierung (wohl China?)**

### **Ms. orient. Anhang 2**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1673536446834/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1673536446834/1/LOG_0000/)

Farbiges Blatt mit chinesischen Schriftzeichen

Papier · 1 Blatt · Format: 25,5 x 26,5 cm · China (?) · 17./18. Jh. (?)

Sprache: chinesisch

Schrift auf farbigem Blatt.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 721/15)]

**Unklar: Textinhalt, Datierung geraten, Lokalisierung (wohl China?)**

### **Ms. orient. Anhang 3 = früher Ms. orient. Anhang 4**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670403670492/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670403670492/1/LOG_0000/)

Fragment des mongolischen Kanjur

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 23 x 64 cm · Südmongolei · 1629 oder etwas später

Schrift/Sprache: mongolisch

Papierfarbe: blau, goldene Schrift auf schwarzem Grund auf der Vorder- und der Rückseite.

Handschrift in Holzkapsel Länge 27cm, Durchmesser 6cm: stark beschädigt (mehrfach angebrochen)

**Informationen** von Kirill Alexeev, St. Petersburg (2017): Fragment des mongolischen Kanjur, 1629 oder etwas später, Südmongolei. Fragment aus dem 3. Kapitel der mongol. Übersetzung des: Ārya-anantamukha-pariśodhana-nirdeśa-parivartanāma-mahāyāna-sūtra (1. Bd. (KA) der Ratnakūṭa section (Mong. Erdeni dabqurliy) des mongolischen Kanjur).

**Brunner-Liste zu Ms. orient. Anhang 4 (alt):** „Eine gedrehte Holzkapsel, mit Schriftstücken auf dunkelfarbigem Stoff, angeblich kufische Schrift“

[Alter Bestand, wohl aus der Zeit des Landgrafen Carl, akzessioniert 1915 (acc.mss. 723/15)]

### **Ms. orient. Anhang 4[1 = früher Ms. orient. Anhang 3**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404751794/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404751794/1/LOG_0000/)

Fragment des Bhikṣuṇī-vinaya-vibhaṅga, Tib. dGe slong ma'i 'dul ba rnam par 'byed pa.

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 21 x 63,5 cm · Mongolei (?) · 17. Jh. (?)

Schrift/Sprache: tibetisch

Papierfarbe: braun, weiße Schrift auf schwarzem Grund auf der Vorder- und der Rückseite

**Informationen** von Kirill Alexeev, St. Petersburg (2017): Fragment des Bhikṣuṇī-vinaya-vibhaṅga, Tib. dGe slong ma'i 'dul ba rnam par 'byed pa. Ein ähnliches Fragment gelangte 1887 in die SBB Berlin.

**Brunner-Liste zu Ms. orient. Anhang 3 (alt):** „Eine Rolle, als tangutische Schrift aus Sibirien bezeichnet; am Irtsch gefunden.“

[Alter Bestand, wohl aus der Zeit des Landgrafen Carl, akzessioniert 1915 (acc.mss. 722/15)]

**Unklar: Datierung (18. Jh. ? Vermutung wg. Vorbesitz), Lokalisierung (Tibet ? Vermutung wg. Sprache)**

### **Ms. orient. Anhang 4[2**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404847944/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404847944/1/LOG_0000/)

Probe von tibetischer Schrift und Sprache

1 Blatt · Papier · Format: 19 x 37,5 cm · Europa · 17./18. Jh. (?)

Sprache: tibetisch

[Alter Bestand, vermutlich Zusammenhang mit Ms. orient. Anhang 4[1]]

**Unklar: Textinhalt, Datierung (17. oder 18. Jh. ? Vermutung wg. Schrifttyp der Transkription und Annahme, dass das Stück in Zusammenhang der ersten wiss. Bearbeitung der Kasseler Orientalia stehen könnte)**

**Ms. orient. Anhang 5**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654372199/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654372199/1/LOG_0000/)

Buddhistischer Lehrtext

Palmblatt · 21 Blatt · Format: 43, 5 x 5,5 cm · Sri Lanka · 18. Jh, 2. Hälfte / 19. Jh., 1. Hälfte (?)

Buddhistischer Lehrtext

Schrift/Sprache: singhalesisch.

[Nachtrag mit Bleistift:] „Ha ha/lia (?) sati patthana sutta“

**Brunner-Liste:** „Aus dem Buddhatemple in Kandi auf Ceylon“. Andere Hd. mit Bleistift: „singhalesische Schrift“

[1893 der Landesbibliothek von Konsul Ludwig Fritsch aus Macassar geschenkt, akzessioniert 1915 (acc.mss. 724/15)]

**Unklar: genauerer Textinhalt, Datierung (18. Jh, 2. Hälfte / 19. Jh., 1. Hälfte ?), Sprache/Lokalisierung (Vermutung auf Basis des Verweises auf Herkunft aus Ceylon)**

**Ms. orient. Anhang 6[1**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654529269/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654529269/1/LOG_0000/)

Palmblatthandschrift

Palmblatt · 47 Blatt, davon 1 Doppelblatt · Format: 2,5 x 28,5 – 29 cm · Südindien (?) · ## Dat ##

Sprache: Tamil

Schrift: Tamil oder Grantha

**Brunner-Liste,** andere Hd. mit Bleistift: „Tamilische Schrift“. – Notiz M. Möller, 19.10.1964: Sprache bestimmt von Dr. H. Beckert, Mainz.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 725/15)]

**Unklar: Textinhalt, Datierung, Lokalisierung, Schrifttyp**

**Ms. orient. Anhang 6[2**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654586270/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654586270/1/LOG_0000/)

Palmblatthandschrift

Palmblatt · 23 Blatt · Format: 2,5 x 23 cm · Südindien (?) · ## Dat ##

Sprache: Tamil

Schrift: Tamil oder Grantha.

Blatt 2 und 3 fehlt – 1 Loch für eine Schnur (Schnur erhalten)

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 725/15)]

**Unklar: Textinhalt, Lokalisierung, Schrifttyp**

**Ms. orient. Anhang 7**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654690507/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654690507/1/LOG_0000/)

Palmblatthandschrift

Palmblatt · 47 Blatt · Format: 3,5 x 25,5 cm · Südindien (?) · 18./19. Jh. (?)

Sprache: Tamil

Schrift: Tamil oder Grantha.

1 Loch für eine Schnur (Schnur erhalten).

**Brunner-Liste**, andere Hd. mit Bleistift: „*Tamilische Schrift*“. – Notiz M. Möller, 19.10.1964: Sprache bestimmt von Dr. H. Beckert, Mainz.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 726/15)]

**Unklar: Textinhalt, Lokalisierung, Datierung, Schrifttyp**

### Ms. orient. Anhang 8

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654750892/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654750892/1/LOG_0000/)

Palmblatthandschrift

Palmblatt · 17 Blatt · Format: 2,5 x 22 cm, davon 1 Blatt 2,5 x 20 cm · Süd-Indien (?) · 19. Jh. (?)

Sprache: Tamil, Telugu, Portugiesisch (?)

Zählung: Tamil/Grantha und Telugu; Schrift: Tamil oder Grantha.

1 Loch für eine Schnur (Schnur erhalten).

**Brunner-Liste**, andere Hd. mit Bleistift: „*Tamilische Schrift*“. – Notiz M. Möller, 19.10.1964: Sprache bestimmt von Dr. H. Beckert, Mainz.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 727/15)]

**Unklar: Textinhalt, Lokalisierung, Datierung, Schrifttyp**

### Ms. orient. Anhang 9 – *vermutlich Kriegsverlust*

**Brunner-Liste**: „*Ein Palmblatt mit eingeritzten Charakteren.*“

andere Hd. mit Bleistift: „~~Südindisch~~“.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 728/15)]

### Ms. orient. Anhang 10

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670403432031/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670403432031/1/LOG_0000/)

Palmblatthandschrift

Palmblatt · 1 mehrfach gefaltetes Palmblatt · Format: bis zu 3,5 x 123 cm · Südostasien (?) · 19. Jh. (?)

Sprache: Singhalesisch, Tamil, Birmanisch (?)

Schrift: singhalesisch / tamilisch / birmanisch (?)

Umgebogen und zweiseitig beschriftet

**Brunner-Liste**: „*Ein dgl. [Palmblatt] mit eingeritzten Schriftzeichen*“, andere Hd. mit Bleistift: „*Südindisch*“. – Notiz M. Möller, 19.10.1964: Malayalam. Sprache bestimmt von Dr. H. Beckert, Mainz.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 729/15)]

**Unklar: Textinhalt, Lokalisierung, Datierung, Sprache**

### Ms. orient. Anhang 11 – 3 von 4 Blättern *vermutlich Kriegsverlust*

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670403833414/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670403833414/1/LOG_0000/)

Palmblatthandschrift

Palmbblatt · 4 gerollte Palmbblätter, davon 3 verloren · Format: 2,5 x 90,5 cm · Südostasien (?) · 19. Jh. (?)

Sprache: Singhalesisch, Telugu, Malayalam (?)

**Brunner-Liste:** „Vier gerollte Palmbblätter (zerbrochen), mit eingeritzten indischen Schriftzeichen“. Die weitere Hand korrigiert „vier“ zu „ein“ und ergänzt: „[die übrigen Blätter verloren.]“ – Notiz M. Möller, 19.10.1964: Tamilisch. Sprache bestimmt von Dr. H. Beckert, Mainz.

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 730/15)]

**Unklar: Textinhalt, Lokalisierung, Datierung, Sprache**

#### **Ms. orient. Anhang 12 – *Kriegsverlust***

**Brunner-Liste:** „Ein Buch in japanischer Sprache und Schrift. Geschenk des Dr. Ackermann.“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 731/15)]

#### **Ms. orient. Anhang 13 – *vermutlich Kriegsverlust***

**Brunner-Liste:** „Ein [sic!] Kundmachung in tartarischer, chinesischer und lateinischer Sprache, gegeben auf Befehl des Kaisers von China im Jahre 1716, am 31. Oktober, betreffend die nicht erfolgte Rückkehr zweier im Auftrage des Kaisers nach Europa geschickter christlicher Missionare, vermutlich aus dem Jesuitenorden; dem hessen-kasselischen Rat Klaute [+ 1733] geschenkt vom französischen Prediger Rivalier in Hamburg.“

[Alter Bestand, wohl aus der Zeit des Landgrafen Carl. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 732/15)]

#### **Ms. orient. Anhang 14 – *vermutlich Kriegsverlust***

**Brunner-Liste:** „Ein Blatt mit türkischen oder arabischen Schriftzeichen, 30 [mit Bleistift korrigiert: 32] Centimeter breit.“ [Zusatz mit Bleistift von Lange:] „[Auf d. Rücken gezeichnet: Cr.2]“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 733/15)]

#### **Ms. orient. Anhang 15 – *vermutlich Kriegsverlust***

**Brunner-Liste:** „Zwei Schriftstücke:

- 1) Schreiben des Grosskaufmanns Wilhelm Muerman zu Cochim auf der Halbinsel Malabar an den Erzdiakon der Serra in Malabrien, H. Matthaeus de Campos, geschr. den 26. Mai 1704, in lateinischer und deutscher Sprache;
- 2) Ein Brief oder Bericht desselben an den König von Corujeira vom 17. Juni 1704: a) malabrisch, b) portugisisch, c) lateinisch, d) deutsch. – Dazu der zugehörige Briefumschlag.“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 734/15)]

#### **Ms. orient. Anhang 16 – *vermutlich Kriegsverlust***

**Brunner-Liste:** „In ein Palmbblatt eingewickelt ein stark zerstörtes Holzinstrument, vielleicht ein Schreibstift.“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 735/15)]

**Ms. orient. Anhang 17 – umsigniert auf 2° Hass. geneal. 10 – Kriegsverlust**

Wappentafel

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Druck (Holzschnitt) · 1552 · Deutschland

Vorbesitz: wohl Simon Bing (Rat am Hofe Landgraf Philipps)

**Brunner-Liste:** „Eine Wappentafel von 1552, darauf die Wappen von Frankreich, Mecklenburg (?), Sachsen und Hessen, mit der hsl. Aufschrift S[imon] Bing. Holzschnitt.“

[Wohl alter Bestand. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 736/15), umsigniert in der Amtszeit Langes]

**Ms. orient. Anhang 18 – umsigniert auf 2° Geneal. 129 – Kriegsverlust**

Wappentafel

1 Blatt · Papier · Druck (Holzschnitt) · 16. Jh. · Deutschland

**Brunner-Liste:** „Eine Wappentafel der 16 Ahnen des Pfälzgrafen Ludwig bei Rhein und seiner Geschwister, farb. Holzschnitt, bezeich. lit. C – num. 95 (Druck 16. Jh.).“

[Alter Bestand, aus der Pfälzischen Erbschaft 1686, vgl. Beger 288v, Nr. 8: <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1358159468328/580/-/>. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 737/15), umsigniert in der Amtszeit Langes]

**Ms. orient. Anhang 19 – umsigniert auf 4° Ms. oecon. 14**

Entwurf einer Gartenanlage

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 433 x 37 cm · 18. Jh. (?) · Deutschland (?)

**Brunner-Liste:** „Entwurf einer Gartenanlage (Rolle), ohne Wert“ [Nachtrag mit Bleistift:] „433 x 37“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 738/15), umsigniert in der Amtszeit Langes]

**Ms. orient. Anhang 20 – umsigniert auf 4° Geneal. 101 – Kriegsverlust**

Généalogie et defence des Roys de France

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Druck · 1562 · Paris

**Brunner-Liste:** „Généalogie et defence des Roys de France ... avec leurs effigiés. Paris: le Noir 1562. Rolle auf Leinen“

[Wohl alter Bestand. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 739/15), umsigniert in der Amtszeit Langes]

**Ms. orient. Anhang 21 – vermutlich Kriegsverlust**

Lehnsbrief (Berat) über die Verleihung eines Zi'āmet (Großlehens) an die drei Söhne des bisherigen Inhabers im Gebiet des heutigen Ungarn

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 117 x 46 cm · Konstantinopel · 1654 (1064 d.H.)

Sprache: Osmanisch

Schrift: Diwani

Beschrieben: 57 x 35 cm. Größe der Thugra: 29 x 28 cm. Handzeichen turbanartig ausgeführt, Schrift goldfarbig, unterbrochen durch gold und blau geschriebene Zwischenräume; reiche Blumenverzierungen.



Papier dünn, weiß, sehr gut erhalten und präpariert.

Orginalfaltungen nicht erkennbar, möglicherweise war sie gerollt. Text in schwarz, bis auf die ersten 1 ½ Zeilen in Gold.

Zierpunkte über den Zeilen in Gold. Spuren von Goldsand (zur Trocknung) auf dem gesamten Schriftstück.

Text ohne Datum. Für die Übertragungsurkunde 5. Saban 1064 (2.6.1654); auf der Rückseite Vermerk zum 6. Saban 1064. Ort: Konstantinopel.

- Beschreibung nach: KULISCH, Liselotte: Die türkischen Lehnbriefe in der Landesbibliothek Kassel. Mit einem Überblick über die Lehnverwaltung in frühtürkischer Zeit. Berlin 1938, in: Mitteilungen der Ausland-Hochschule an der Universität zu Berlin. Abt. 2. Jg. 41, S. 140-143, 152-153, u. Abb. I.

[Ohne Signatur bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder, fol. 7v, verzeichnet.

## **Ms. orient. Anhang 22**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404164847/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404164847/1/LOG_0000/)

Lehnsbrief über die Verleihung von Kronland an einen versetzten Sancakbey (im heutigen Bulgarien, ehemals ungarisches Gebiet)

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 113 x 35,5 cm · Osmanisches Reich · nach 1688

Sprache: Osmanisch (?)

Schrift: Diwani

Beschrieben: 88 x 28cm. Größe der Thugra: 20 x 33 cm. Schrift des Handzeichens Gold, Zwischenräume tiefblau ausgefüllt, Ornamente blau, gold und wenig rot.

Papier auf Leinen aufmontiert, starke Flecken durch Feuchtigkeitsschäden, unten beschnitten mit Textverlust.

Zeilen und Zierpunkte abwechselnd blau und gold. Ausstellungsort fehlt. Datierung im Text: 27. Zilkade 99 (=1099) (23.9.1688)

Es fehlt die Invokatio.

- Beschreibung (1939) nach: KULISCH, Liselotte: Die türkischen Lehnbriefe in der Landesbibliothek Kassel. Mit einem Überblick über die Lehnverwaltung in frühtürkischer Zeit. Berlin 1938, in: Mitteilungen der Ausland-Hochschule an der Universität zu Berlin. Abt. 2. Jg. 41, S. 143-147, 154-155, u. Abb. II.

[Ohne Signatur bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder, fol. 7v, verzeichnet. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 741/15)]

**Unklar: Datierung**

## **Ms. orient. Anhang 23 – Blatt 1 *vermutlich Kriegsverlust***

Lehnsbrief über die Verleihung eines Tīmār (Kleinlehens) im Gebiet des heutigen Ungarn

Papier · 1 Blatt · Format: 59,5 x 31,5 cm · Konstantinopel · 1581

Sprache: Osmanisch (?)

Schrift: Diwani (?)

Beschrieben 38 x 22 cm. Größe der Tughra: 16 x 29 cm. Goldschrift, Zwischenräume schwarz, hellblau und rosa gefüllt mit Blumenverzierungen.

Papier dick, filzig, mit starken Flecken, präpariert. Oberer Teil der Urkunde auf Leinen montiert. Schrift Zeile 1-4 Gold und Wasserblau (stark verblichen), danach schwarz. Zierpunkte gold und blau.

Ohne Lokalisierung. Datiert: 15. Cumazi-el-ula 989 (17.6.1581). Es fehlt die Invokatio.

- Beschreibung (1939) nach: KULISCH, Liselotte: Die türkischen Lehnbriefe in der Landesbibliothek Kassel. Mit einem Überblick über die Lehnverwaltung in frühtürkischer Zeit. Berlin 1938, in: Mitteilungen der Ausland-Hochschule an der Universität zu Berlin. Abt. 2. Jg. 41, S. 150-151, 159-160.

**Brunner-Liste:** „Ein dgl. [gerolltes Blatt] mit einliegenden Blatt, letzteres mit den gleichen Charakteren beschrieben.“ Zusatz von der Hand Langes: „auf 1 Stock gerollt“. Möglicherweise vor 1938 restauriert, vgl. Kulisch, S. 150: „Der obere Teil der Urkunde ist neu auf Leinwand gezogen“. – Bei dem von Lange erwähnten ‚Stock‘ könnte es sich um Ms. orient. Anhang 45 handeln. – Ob sich das von Brunner erwähnte einliegende Blatt erhalten hat, ist unklar, vgl. eventuell Ms. orient. Anhang 35 bzw. Ms. orient. Anhang 43.

[Ohne Signatur bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder, fol. 7v, verzeichnet. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 742/15)]

### **Ms. orient. Anhang 24**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1668668058642/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1668668058642/1/LOG_0000/)

Erneuerungsbrief über die Verleihung eines Zi'āmet (Großlehens) im Gebiet des heutigen Ungarn

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 147 x 41,5 cm · Konstantinopel · 1640

Sprache: Osmanisch

Schrift: Diwani

Beschrieben: 83 x 33 cm. Größe der Tughra: 54 x 36,5 cm. Tughra pyramidenartig in Gold, Zwischenräume hellblau, rot, gelb. Blütenmuster in Rot und Blau gitterförmig in die Pyramide eingefügt, unterbrochen von Goldpunkten.

Papier fein, gelblich, präpariert, auf Leinwand aufgezogen.

Schriftart: Diwani. Schrift gold, schwarz, grün (eventuell verfärbt aus anderer Ausgangsfarbe). Ortsangabe in Gold.

Ausstellungsdatum fehlt, wohl intendiert: Datum der Thronbesteigung 16. Şawwal 1049(10; Kanzleivermerk datiert Weitergabe des Lehens auf den 9. Zilkade (10)58 (25.11.1648). Ort: Konstantinopel. Es fehlt die Invokatio.

- Beschreibung nach: KUUSCH, Liselotte: Die türkischen Lehnbriefe in der Landesbibliothek Kassel. Mit einem Überblick über die Lehnverwaltung in frühtürkischer Zeit. Berlin 1938, in: Mitteilungen der Ausland-Hochschule an der Universität zu Berlin. Abt. 2. Jg. 41, S. 147-150, 156-158, u. Abb. III.

[Ohne Signatur bereits 1740 im Katalog der Kasseler Orientalischen Handschriften von Nikolaus W. Schröder, fol. 7v, verzeichnet. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 743/15)]

### **Ms. orient. Anhang 25-27 [alt]**

**\*Ms. orient. Anhang 25 – Brunner-Liste:** „Ein dgl. [gerolltes Blatt], oben beschädigt.“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 744/15)]

**\*Ms. orient. Anhang 26 – Brunner-Liste:** „Ein dgl. [gerolltes Blatt] [nicht türkisch.]“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 745/15)]

**\*Ms. orient. Anhang 27 – Brunner-Liste:** „Ein dgl. [gerolltes Blatt], zwei Blatt.“

[Akzessioniert 1915 (acc.mss. 746/15)]

[Möglicherweise identisch mit: "3 Amulett Rollen, auf deren einer Koransuren von 1. u. 2. an so geschrieben sind, daß sie Zierrathen und Doxologien bilden; die zweite enthält zuerst die Siegel Salomos, Ydris, Josephs, Jesus, Moses etc. dann ein türkisches und ein arabisches Gebet; die dritte arabische Gebete und Amulete". – Diese spätestens 1852 ohne Signatur im Bestand, vgl. Gildemeister-Katalog, fol. 6r]

### **Ms. orient. Anhang 25 [neu]**

<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670403975900/1/>

Talismanrolle (Koran, Auszug)

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 6,5 x 85 cm · Osmanisches Reich (?) · 18. Jh. (?)

Sprache: Arabisch (?)

[Früher wohl **Ms. orient. Anhang 27 (Blatt 1)**. – Wohl erstmals im Gildemeister-Katalog (1852), fol. 6r, verzeichnet]

**Unklar: genauer Inhalt, Sprache (hieran hängt auch Zuweisung zu Alt-Signaturen), daraus folgend Lokalisierung, Datierung**

### **Ms. orient. Anhang 26 [neu]**

<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1673536662998/3/-/>

Inthronisations-Bekanntgabe Sultan Mahmuds II.

Papier · 1 Blatt · Format: 35 x 20 cm · Osmanisches Reich · 1808

Sprache: Osmanisch

Schrift: Osmanisch

Rückseite unbeschrieben

- Druck u. Abb. ERGENOĞLU, Mehtap; KNÜPPEL, Michael: Die "Inthronisation-Bekanntgabe" Sultan Mahmüds II. an das Königreich Westphalen in den Beständen der Kasseler Universitätsbibliothek. In: ZHG 114.2009, S. 199- 203

[Wohl erstmals im Gildemeister-Katalog (1852), fol. 6r, verzeichnet]

### **Ms. orient. Anhang 27[1 [neu]**

<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1673536662998/3/-/>

Talismanrolle (Koran, Auszug)

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 7 x 366 cm · Naher Osten · 18. Jh. (?)

Sprache: Arabisch (?)

Oberer Rand beschädigt, Schrift in kunstvollen graphischen Strukturen.

[*Früher wohl Ms. orient. Anhang 25.* – Wohl erstmals im Gildemeister-Katalog (1852), fol. 6r, verzeichnet]

**Unklar: genauer Inhalt, Sprache (hieran hängt auch Zuweisung zu Alt-Signaturen), daraus folgend Lokalisierung, Datierung**

### **Ms. orient. Anhang 27[2 [neu]**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404532091/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1670404532091/1/LOG_0000/)

Talismanrolle (Koran, Auszug)

Rotulus · Papier · 1 Blatt · Format: 6,5 x 321,5 cm · Osmanisches Reich (?) · 18. Jh. (?)

Sprache: Osmanisch (?)

Schrift: ###

[*Früher eventuell Ms. orient. Anhang 27 (Blatt 2).* – Wohl erstmals im Gildemeister-Katalog (1852), fol. 6r, verzeichnet]

**Unklar: genauer Inhalt, Sprache (hieran hängt auch Zuweisung zu Alt-Signaturen), Schrift, daraus folgend Lokalisierung, Datierung**

### **Ms. orient. Anhang 27[3]**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676395071234/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676395071234/1/LOG_0000/)

Talismanrolle / Amulettrolle (Gebet ?)

Papier · 1 Blatt · Format: 5,3 x 7 cm · Osmanisches Reich (?) · 18.-19. Jh. (?)

Sprache: Arabisch (?)

Schrift: kufisch (?)

Stempel auf der Rückseite

**Brunner-Liste (zu Ms. orient. Anhang 26):** „Ein dgl. [gerolltes Blatt] [*nicht türkisch*]“

[*Früher eventuell Ms. orient. Anhang 26.* – Wohl erstmals im Gildemeister-Katalog (1852), fol. 6r, verzeichnet.)

**Unklar: genauer Inhalt, Sprache (hieran hängt auch Zuweisung zu Alt-Signaturen), kufische Schrift ??, daraus folgend Lokalisierung, Datierung**

**Ms. orient. Anhang 28**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045039169/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045039169/1/LOG_0000/)

Osmanisches Beglaubigungsschreiben

Papier · 2 Blatt · Format: 64,5 x 48,5 cm · Osmanisches Reich · vor 1707

Sprache: Osmanisch

Schrift: Osmanisch (?)

Jetzt flach liegend eingebunden. Auf der Rückseite schmaler Blattstreifen: „*Copia der Specification, so Ihro Dchl. Prinz Maximilian von Hesin an uns sammtl. Hauptleute sub dato Cassel den 6ten Aprilis 1707 zugesandt haben.*“

**Brunner-Liste:** „*Ein dgl. [gerolltes Blatt] mit der Aufschrift (auf der Aussenseite): Copia der Specification, so Ihro Dchl. Prinz Maximilian von Hesin an uns sammtl. Hauptleute sub dato Cassel den 6ten Aprilis 1707 zugesandt haben. (Innenseite d. Blatt.: oriental. Hs.).*“

- Möglicherweise identisch mit der „*Urkunde in osmanisch-türkischer Sprache [...] Sie trägt die Thugrā Ahmeds. I., ist datiert vom Ende Zilhicce 1025 (1616) und enthält die Ernennung des Statthalters Iskender Paşa zum Serdar*“, vgl. KULSCH, Lotte: Die türkischen Lehnbriefe in der Landesbibliothek Kassel. Mit einem Überblick über die Lehnverwaltung in frühtürkischer Zeit. Berlin 1938, in: Mitteilungen der Ausland-Hochschule an der Universität zu Berlin. Abt. 2. Jg. 41, S. 127.

[Alter Bestand, wohl aus der Zeit des Landgrafen Carl. Akzessioniert 1915 (acc.mss. 747/15)]

**Unklar: genauer Inhalt, Sprache / Schrift, Vorhandensein von Lokalisierung, Datierung**

**Ms. orient. Anhang 29 – umsigniert auf 4° Ms. hist. 81**

Maskenzug am kursächsischen Hof

Rotulus · 1 Blatt · Papier · Format: 32 x 2200 · um 1610

**Brunner-Liste:** „*Darstellung eines Maskenaufzuges am kursächsischen Hofe zu Anfang des 17. Jahrhunderts, Rolle. Die ungefähre Datierung ergibt sich aus den mit Namen bezeichneten Personen Johann Georg und August Herzögen zu Sachsen, geb. 1585 bzw. 1589, letzterer gestorben 1615; Rudloff von Büнау zum Weesenstein, Heinrichs von Schönberg, Oberberghauptmann u.a. Der Aufzug fand wahrscheinlich statt zu Ehren des Besuches des jungen Herzogs von Württemberg.*“

- vgl. Peter Vogel: Manuscripta historica. Wiesbaden 2000 (Die Handschriften der Gesamthochschul-Bibliothek Kassel, Landesbibliothek und Murhardsche Bibliothek der Stadt Kassel Bd. 4,3): <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1400841925829/179/>

[Alter Bestand, wohl aus der Zeit des Landgrafen Moritz. – Akzessioniert 1915 (acc.mss. 748/15), umsigniert in der Amtszeit Langes]

**Ms. orient. Anhang 30 – umsigniert auf 2° Ms. Hass. 641 – Seit der Bombardierung von 1941 verschollen**

Calendarium perpetuum

Rotulus · Pergament · 1 Blatt · Format: 46 x 34,5 cm [Hss.kat.: 34 x 46] · Schwäbisch-Gmünd · 1703

**Brunner-Liste:** „*Ein Calendarium perpetuum auf Pergament, 46 x 34,5 Ctm., darauf eine Figur der Gerechtigkeit, – das Ganze minutiöseste Schreibleistung. – Das Blatt ist dem Landgrafen Karl von Hessen gewidmet von einem Bürger in Schwäbisch-Gmünd im Jahre 1703*“

Johann Scheitel war Kunstschreiber in Schwäbisch-Gmünd, vgl. B. Klaus: Gmünder Künstler, in: Württembergische Vierteljahreshefte für Landesgeschichte N.F. 5.1896, S. 304-329, S. 329.

[Alter Bestand, aus der Zeit des Landgrafen Carl. – Akzessioniert 1915 (acc.mss. 749/15), umsigniert in der Amtszeit Langes]

### **Ms. orient. Anhang 31**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674046027505/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674046027505/1/LOG_0000/)

Ludolf, Hiob: Tractatus duo mutili lingua Arabica conscripti, quorum alter caractere Mauritano, alter caractere Cufico antiquissimo exaratus est ..., datiert: Francofurti ad Moenum 6. Febr. 1690

Papier · 6 Blatt · Format: 31,5 x 20 cm · Frankfurt · 1690

Sprache: Latein, Arabisch

Betrifft Ms. orient. 4. Vergleiche auch Ms. orient. Anhang 32 und Ms. orient. Anhang 34

- Lit. KNÜPPEL, Michael: Miscellaneous. Zwei unbekannte Traktate Hiob Ludolf, in: Aethiopica. International Journal of Ethiopian and Eritrean Studies. No. 16 (2003), S. 196-199

[Aus der Pfälzischen Erbschaft 1686. Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 55: „*Tractatus duo mutili*“, damals noch angebunden an den Kufischen Koran. – Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

### **Ms. orient. Anhang 32**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045875621/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045875621/1/LOG_0000/)

Ludolf, Hiob: De Manuscriptis Arabicis

Papier · 2 Blatt · Format: 32 x 20 cm · Frankfurt · 1688

Sprache: Latein, Arabisch

Francofurti, 14. Jan. 1688. Vermutlich zu Ms. orient. 4, vgl. auch Ms. orient. Anhang 31 und Ms. orient. Anhang 34

- Lit. KNÜPPEL, Michael, a.a.O.

[Alter Bestand, wohl aus der Zeit des Landgrafen Carl. – Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

### **Ms. orient. Anhang 33**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045728050/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045728050/1/LOG_0000/)

Antoine Crégut: Brief an Dr. Fabr[icius]

Papier · 1 Blatt · Format: 31,5 x 21 cm · Heidelberg (?) · 1666

Sprache: Französisch

Brief vom 6. Januar 1666: Antoine Crégut [Prof. theol. in Die und Heidelberg ab 1655] an Dr. Fabr. [wohl Johann Ludwig Fabricius, Prof. theol. in Heidelberg ab 1660]

**Lange-Liste:** „*Schreiben in französischer Sprache betr. arab. Literatur*“.

[Alter Bestand. Wahrscheinlich aus der Pfälzischen Erbschaft 1686. – Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

### **Ms. orient. Anhang 34**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045522633/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045522633/1/LOG_0000/)

Sprachhistorisch-schriftkundlicher Kommentar zu einem Fragment eines kufischen Korans

Papier · 2 Blatt · Format: 21 x 17,5 cm · Westeuropa · 18. Jh., Anfang

Sprache: Latein, Arabisch

Vergleich auf Basis der Koran-Edition von Lodovico Maracci, 1698. – Vermutlich zu Ms. orient. 4, vgl. auch Ms. orient. Anhang 31 und Ms. orient. Anhang 32

**Lange-Liste:** „*Fragmentum hoc es Corani, Cuficis Litteris*“.

[Alter Bestand. – Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

**Ms. orient. Anhang 35**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045374964/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674045374964/1/LOG_0000/)

Osmanisches Dokument aus dem Kontext der Türkenkriege

Papier · 1 Blatt · Format: 21 x 15,5 cm · Osmanisches Reich · 18. Jh.

Sprache: Osmanisch

Schrift: Diwani (?)

**Lange-Liste:** „1 Bl. m. oriental. Schrift, 6 Zeilen u. Unterschrift“.

[Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

**Unklar: genauer Inhalt, Sprache / Schrift (so korrekt?), Lokalisierung (genauer?), Datierung**

**Ms. orient. Anhang 36**

<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1673527763671/2/-/>

Landschaftsdarstellungen

Leporello · Papier · 10 Bl. · Format: 34 x 836 cm (Einzelblatt ca. 34 x 12,5 cm) · Japan · 19. Jh. (?)

Sprache: Kein linguistischer Inhalt

Bilder: Pflanzen, Wolken

[Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

**Unklar: Lokalisierung (korrekt?), Datierung?**

**Ms. orient. Anhang 37**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1675154415175/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1675154415175/1/LOG_0000/)

Xin yue quan shu (新約全書)

Papier · 146 Blatt · Format: 21 x 14 cm · Shang hai (上海) · 1856

Sprache: Chinesisch

Chinesische Version des Neuen Testaments (新約全書). Verleger/Verlag: Mo hai shu guan (墨海書館).

[Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

**Ms. orient. Anhang 38 – umsigniert auf 2° Ms. Hass. 268**

<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1680248375348/1/>

Akkreditiv einer Gesandtschaft des Schahs Abbas

Papier · 1 Blatt · 1 trichterförmiger Streifen und 1 Hülle aus roter Seide · Format des Blattes: 44 x 27 ·

Isfahan (?) · 1600

Sprache: Persisch

Schrift: Arabisch

Die Gesandtschaft besuchte im Jahr 1600 den Hof von Landgraf Moritz.

[Alter Bestand, aus der Zeit des Landgrafen Moritz. – Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

**Unklar: Lokalisierung (korrekt?), Datierung (korrekt?)**

**Ms. orient. Anhang 39**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1669214769244/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1669214769244/1/LOG_0000/)

Heldengedicht von der Insel Java

Palmblatt · 54 Blatt · Format: 3,5 x 48,5 cm · Java/Bali · 19./20. Jh.

Sprache: Javanesisch

Schrift und Ziffern: vermutlich Javanisch: Kawi

3 Löcher für Schnüre (1 Schnur erhalten), 2 Holzdeckel

Folgende Blätter fehlen: 1-4, 8, 14-15, 57, und 61.

**Lange-Liste:** „Vielleicht Übersetzung der Sanskrit-Hs. *Littara-Kanda* ... 56 Bl. und 2 verzierte Holzdecken“.

[Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

**Unklar: genauer Textinhalt, Lokalisierung (korrekt?), Datierung (?)**

**Ms. orient. Anhang 40 – nicht mehr vorhanden – siehe alt Z**

**Ms. orient. Anhang 41**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654819603/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1674654819603/1/LOG_0000/)

Palmblatthandschrift

Palmblatt · 13 Blatt sowie 9 Bruchstücke von vermutlich zwei weiteren Blättern · Format: 6 x 51 cm ·

Sri Lanka oder Java · 18. Jh. (?)

Sprache: Singhalesisch, Kawi (?)

2 Löcher für Schnüre, 2 Holzdeckel

[Akzessioniert in der Amtszeit Langes nach 1915/vor 1924]

**Unklar: genauer Textinhalt, Lokalisierung (wie korrekt?), Datierung (?)**

**Ms. orient. Anhang 42**

<https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1673536788857/1/-/>

Ein mit einem Gewehr bewaffneter Mann vor einem knienden Mann

1 Blatt · Papier · Format: 30,5 x 21 cm · Persisches Reich (?) · 19. Jh. (?)

Sprache: Persisch (?)

In der Mitte, von mehreren Rahmen umgeben, 1 Miniatur (Mit Gewehr Bewaffneter vor einem Knienden) im Format 14,5 x 8,5.

In einem der Rahmen befinden sich indische Schriftzeichen (?)

**Unklar: Lokalisierung, Datierung. Ist da tatsächlich irgendwo indische Schrift (Stempel?) – was steht auf der Rückseite?**

**Ms. orient. Anhang 43**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676395180743/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676395180743/1/LOG_0000/)

Brief

1 Blatt · Papier · Format: 19,5-20 x 13-14 cm · Osmanisches Reich (?) · 18. Jh. (?)

Sprache: Osmanisch (?)

**Unklar: Textinhalt, Lokalisierung, Datierung.**

**Ms. orient. Anhang 44**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676889275222/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676889275222/1/LOG_0000/)

Mesusa (obere Hälfte)

Weißes Emaille · Format: 1,2 x 9 cm · Deutschland · 19. Jh. (?)

Sprache: Hebräisch

Hebräische Aufschrift („Sari“?)

**Unklar: Datierung**

**Ms. orient. Anhang 45**

[https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676889352022/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1676889352022/1/LOG_0000/)

Stab

Format 19 x 0,5 cm · 18.-19. Jh. (?)

Sprache: Kein linguistischer Inhalt

Stab mit gedrechselter Abschlusskappe. Reste von cremfarbenem Papier, Länge 19 cm, Durchmesser 1 cm. – Wahrscheinlich zu Ms. orient. 23.



# Verbleib bekannt

- Wepler (Druck 1778), S. 15, ohne Signatur: Griechisches "*Lectionario der Evangelisten*" (heute: 2° Ms. theol. 61: <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1408623392920/126/>)
- Wepler (Druck 1778), S. 15, ohne Signatur: "*Masora des hiesigen berühmten hebräischen Cod.*" (Teil 2 von 2° Ms. theol. 3: <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1318419372659/272/>)
- Uffenbach, Reisen (1708), S. 54: "*Biblia Hebraica cum punctis, litteris quadratis; sive caractere hispanico.*" (Teil 1 von 2° Ms. theol. 3: <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1318419372659/4/>)
- Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 56: "*Zwey Volumina in Folio, jedes eines Daumens dick, so Codices Aegyptiaci chymici graeca Lingua conscripti a Iohanne Dee Mortlaci in Anglia 1567.*" (2° Ms. chem. 1[1 u. 2: [https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1385651931289/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1385651931289/1/LOG_0000/); [https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1385652064444/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1385652064444/1/LOG_0000/))
- Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 54: "*Ein Thucydides cum Scholistaе graeco, der sehr schön, über vierhundert Jahre alt.*" (2° Ms. hist. 3: [https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1346227186736/1/LOG\\_0000/](https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/image/1346227186736/1/LOG_0000/))

# Verbleib nicht bekannt / Verlust

**Kriegsverlust:** Gildemeister (1852) in Wepler (hsl 1778), 19v: **Codex Z:** „*Ein al-coran in einer kleinen silbernen Kapsel*“: <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/fullscreen/1381148395788/42/>  
Gildemeister (1852), 6r: „s. den geschriebenen lat. Catalog. Der Coran ist wenigstens jetzt nicht vollständig“ : <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/fullscreen/1381148395788/15/>  
Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 56: "*[Alcoran] sehr klein. Er war in einer kleinen silbernen acht-eckigen Capsel oder Büchsgen, wie ein Silber-Gulden groß, und etwan zween Finger dick, auf Seiden-Papier, unerhört rein und klein geschrieben. Ich konnte fast nicht glauben, daß es der ganze Alcoran seye.*"

**Verbleib nicht bekannt:** Wepler (hsl 1778), 13v: Codex L in 4° : „*Liber est (h)akephalos, unde et Auctor Agit de lustratione, precatione et erogatione, Zacat dicta.*“ (Am Rand mit Bleistift: „fehlt?“)  
[über die Almosenabgabe ‚Zakat‘]: <https://orka.bibliothek.uni-kassel.de/viewer/fullscreen/1381148395788/30/>

**Verbleib nicht bekannt:** Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 54: "*Ein Vol. in Fol. Codex in Bombyce scriptus.*" – Foliant auf Seide (oder Baumwollpapier?) geschrieben

**Verbleib nicht bekannt:** Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 55-56: "*[Alcoran] in groß Octav, sehr sauber mit goldenem Titel.*"

**Verbleib nicht bekannt:** Uffenbach, Reisen (1708), Bd. 1, S. 56: "*Confessio [Cyrilli], griechisch [...] auf etlichen Bogen in Folio sehr compress geschrieben, und mit des Patriarchen Cyrilli eigener Hand unterschrieben*", inliegend in einem:

**Verbleib nicht bekannt:** "*Volumen in Quart: Cyrilli, Patriarchae Constantinopolitani, Convessio Christiane fidei. Genevae apud de Tournes 1633.*" (Druck, gr. u. lat.)

Uffenbach [<https://www.digitale-sammlungen.de/de/view/bsb10799312?page=274,275>]

**Verbleib nicht bekannt:** Ankäufe vom 12.08.1943 von Dr. Ernst Junkelmann München, Schellingstr. 82/0. – [Kardex V 1943.(6.43), 12.08.1943], Notiz: „*persönlich angekauft durch Dir. [Josph] Theele*“ [seit 1942 Leiter der Erwerbsabteilung der LB Kassel]]

- 1943.6(5): Koran, Auszug
- 1943.6(6): 2 persische Lack-Buchdeckel
- 1943.6(7): 1 persischer Lack-Buchdeckel
- 1943.(8): Indische Palmblatt-Hs.
- 1943.6(13): Verschiedene kleine Bruchstücke von Papyri unter Glas (Notiz: "*wird vermisst 13.8.43*")